N°31 – septembre 2022

PORQUEROLLES Infos

BULLETIN PARTICIPATIF

Je désire entrer en communication avec vous — Je vous invite à transmettre

SOMMAIRE

1 **Clin d'œil du gabian :** Lettre à Tante Mado
2 **Vie du village :** Rentrée, Evolutions du tourisme
3 Agnès à la mairie, Police l'été, Travaux
4 Eau secours & Eco watt
5 Hypaea toujours! **Vie des associations :** YCP, TOP,
6 Amoureux, Vivre à Pqlles, Lire à Pqlles, Kino
7 **Vent de terre :** Vendanges, Pluviométrie
8 PNPC : écrans nature, serpents, le soleil, le Pradeau
9 Journées du patrimoine
10 Régulation des vélos, L'été en brèves
11 **Vent de mer :** Baignade interdite, Sécurité en mer, Aménagement du port
12 L'Ile à la nage, Mouillages, Bouées de Port-Cros
13 **Coup de Phare :** Porquemob'île
14 **Culture :** Expositions artistes mairie & Ste Anne
15 Villa Carmignac
16 Jazz arrêt sur image, Frag'île, Expo Murmures
17 Livres : Dédé Mayou, Bruno Cara, Le Camion livre
18 **Les îles voisines :** Le Levant
19 Sport Ô Levant, Rencontres de Port-Cros
20 **Nos joies et nos peines**

Photo M-JdC

« Moi aussi, j'ai ma carte de pêche ! »

Le clin d'œil du Gabian

Lettre à tante Mado

Ma tante adorée

Que je te raconte les bobards de cet été.
Figure-toi, et c'est véridique, que sur la place, des poubelles parlantes ressemblant à des extra-terrestres mangeaient les déchets en remerciant les touristes.
La boite aux lettres refuse toujours de se mettre devant le bureau de poste, continue de manger des bâtons de glaces et autres papiers tachés.
Grace à la presse régionale et nationale et quelques coups de gnons bien sentis devant les bistrots, les autorités nous ont envoyé manu militari deux policiers, que le centre de vacances de la grande muette a logé presque gratuitement pendant deux mois. Le calme était tellement là qu'on se serait cru dans le Larzac.
Mais, des touristes nous ont fait des infidélités. Un vrai scandale ! Comme on avait expliqué l'année dernière qu'ils étaient peut-être un peu nombreux, certains nous ont pris au mot et sont allés voir ailleurs… On ne peut plus plaisanter sur rien aujourd'hui.
Sinon, on attend toujours le sealine pour un pastis sans sel…

Ma tante, la chaleur, ça rend fada !
Ta nièce Raviequiritdetout

Rentrée scolaire

Cette année encore 21 enfants ont fait leur rentrée à l'école de Porquerolles, de la petite section au CM2.

Les 4 nouveaux collégiens - *Photo Fanny Albanèse*

L'école de l'île autrefois

Quant aux plus grands, c'est grace à Anaïs Delaygues, adjointe spéciale, qu'ils ont pu atteindre leurs collèges et lycées respectifs avec un mini bus mis en place par la mairie de Hyères pendant la semaine de grève des transports.

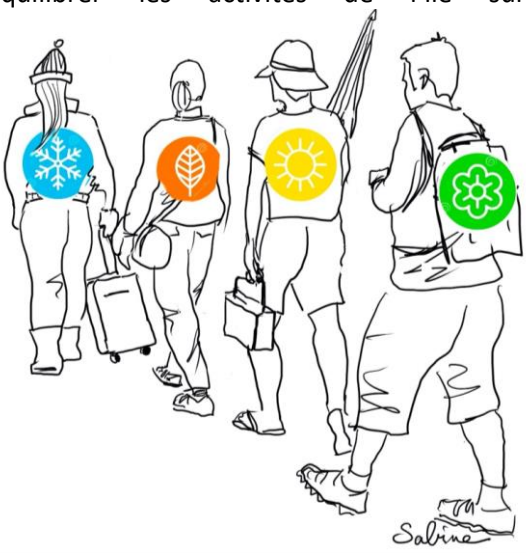
Un grand merci pour cette diligence !

Évolutions du tourisme

La presse écrite et audiovisuelle, comme les réseaux sociaux de ces derniers mois ont multiplié les articles sur les évolutions du tourisme. Citons notamment *Var Matin* le 10 août ***: « Le tourisme du Var va devoir se réinventer »***, et *Le Monde* du 12 juillet, titre sa une : ***« Face au surtourisme, la France se met aux quotas »***. Porquerolles a été plusieurs fois cité dans ces différents articles.

Question centrale : comment concilier la liberté de circuler et l'ouverture à tous des sites naturels avec les dégradations causées à ces sites par une fréquentation de plus en plus massive et peu respectueuse des lieux et de la vie locale ? Plusieurs sites emblématiques en France (calanques de Sugiton et des Pierres Tombées près de Marseille, réserve naturelle des Bouches de Bonifacio en Corse), et dans le monde (Venise, Machu Picchu) expérimentent des réponses à ces dilemmes en recherchant un équilibre par la fixation d'un nombre maximum de visiteurs, en fonction des pressions exercées sur les milieux naturels par ces visiteurs. Ces quotas, ou ces réservations à l'avance, sont identiques à ce qui se pratique depuis longtemps, pour des raisons de sécurité, pour les spectacles, les événements sportifs, les transports en avion ou en bateau.

Autre évolution avec le dérèglement climatique : le développement du tourisme en dehors de l'été. *« Il y a de moins en moins de différence entre les saisons. Maintenant, dès qu'il fait beau, il y a du monde, y compris en janvier »*, déclarait la directrice de Hyères-Tourisme à *Var Matin* le 23 avril. Constat confirmé par l'office de tourisme de Porquerolles avec des scores en hausse de novembre 2021 à mars 2022, par rapport aux années précédentes. Le tourisme d'hiver peut attirer de nouveau, comme c'était le cas autrefois dans notre région, les personnes à la recherche de températures clémentes, de nature, de culture et de calme. Ces tendances, si elles se confirment, pourraient mieux répartir le tourisme sur les quatre saisons et conduire à équilibrer les activités de l'île sur l'année.



Agnès Huber, nouvelle secrétaire de mairie

Jessicah Cauchi quitte son poste de secrétaire de mairie. Nous la remercions pour son implication et son sourire. Elle est remplacée depuis le 2 septembre par **Agnès Huber**, habitante de l'île, qui a montré son talent pour l'organisation, sa gentillesse et sa bonne humeur dans ses précédents emplois sur l'île, notamment chez Philippe Pisani au libre-service et chez le docteur Lentz à la pro-pharmacie. Elle est la cinquième secrétaire en cinq ans à ce poste qui inclut la gestion de l'agence postale et qui est passé de 80 % à 100 % d'un temps plein cette année.

Les horaires sont inchangés :
La Poste tous les matins de 9h à 12h
La Mairie tous les après-midis de 13h30 à 16h30

Présence de la police nationale sur l'île

Après les inquiétudes de fin juin sur le risque d'absence cet été du renfort habituel de la police nationale sur Porquerolles (voir *Porquerolles Infos* n° 30) une solution a finalement été trouvée.

Deux policiers nationaux ont assuré une présence permanente en juillet et août. Plusieurs opérations ponctuelles ont également été menées par des équipes de la police nationale et municipale de Hyères et par la gendarmerie maritime. Une intervention spéciale a mis fin à une violente bagarre à la sortie d'un bar. Elle a conduit à plusieurs interpellations et à des mesures de rappel à la réglementation et au retour à un peu plus de calme pour les soirées dans les établissements.
Suite aux demandes du maire de Hyères au ministre de l'Intérieur, cinq policiers adjoints sont ajoutés aux effectifs de police de Hyères depuis le 15 août et trois supplémentaires arriveront en octobre au commissariat de Hyères.

Travaux en cours

Lundi 6 septembre, le **mur d'enceinte de l'ancienne Poste**, dangereusement écroulé dans le passage à côté de l'église, a été démoli en prévision d'une reconstruction. La Poste a vendu la partie qui lui restait de ce bâtiment qu'elle louait depuis 2018 à la mairie et qui avait été transformé en poste de police municipale.

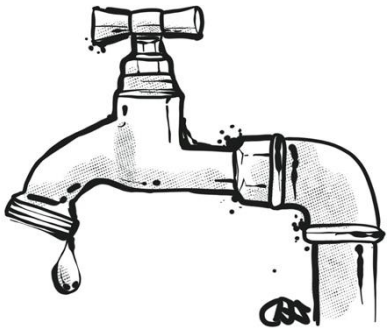
Nos policiers et nos cantonniers devraient réintégrer la mairie annexe à la fin du mois. En prévision de ce déménagement, des travaux sont prévus dans l'actuelle **salle des mariages**.

Les travaux ont également repris à la **Villa du Commandant,** victime de malfaçons lors de sa reconstruction. Cette salle sera désormais la seule disponible non seulement pour les activités des associations, mais également pour les mariages, réunions, élections etc.

EAU SECOURS

Le risque de pénurie d'eau douce est maintenant inéluctable. Devenue une denrée rare, donc précieuse, il est impératif de mieux économiser sa consommation.
La canalisation sous-marine permettra en 2023 de sécuriser provisoirement l'alimentation de l'île de Porquerolles en eau potable, face au risque permanent d'une défaillance du Saint-Christophe.
Mais elle ne résoudra pas définitivement le problème en amont, pour l'arrivée de l'eau à la Tour Fondue. Partout dans le monde, la disparition progressive des glaciers, qui fondent sous le réchauffement de la planète, n'alimente plus les cascades, puis les rivières, les lacs et les fleuves qui apportaient l'eau dans les vallées, et jusque dans les petites îles. Ici, nous dépendons de la Durance, donc des glaciers des Alpes.

Le sealine est indispensable, mais il ne réglera pas tout. Son débit sera limité. Sa mise en service, toujours prévue à l'été 2023, devra s'accompagner de mesures de **gestion responsable de la consommation** par tous les utilisateurs. Les interdictions préfectorales et municipales qui s'affichent chaque année devront être scrupuleusement respectées par chacun.



Les « petits gestes » (ne pas laisser couler les robinets ou tuyaux inutilement, utiliser les eaux usées propres pour l'arrosage des plantes, traquer des fuites, la douche plutôt que le bain, etc.) faciles à respecter, sont importants car les petits ruisseaux font les grandes rivières.

Quelles actions pour notre île ?

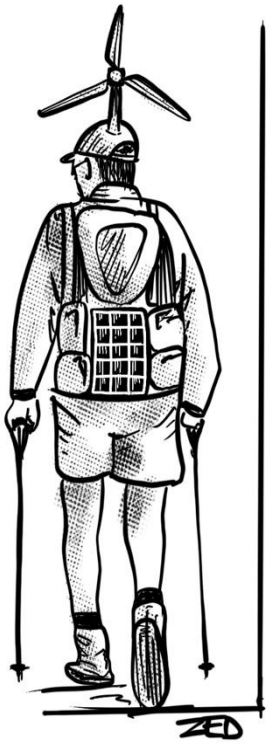
Mais il faudra faire plus et plus vite. Organiser la récupération des eaux usées et leur traitement. Étudier notamment la récupération et le stockage des eaux de pluie. Rénover et amplifier les réseaux terrestres d'écoulement des eaux de pluie pour mieux faciliter la recharge des nappes phréatiques. Faire des jardins plus sobres en eau et utiliser des techniques d'arrosage des plantes en goutte à goutte.
Sur le port, installer des bornes permettant la facturation personnalisée de l'eau consommée pour chaque bateau. Traquer et réparer les fuites de tous les réseaux de l'île. Édicter une réglementation spécifique pour la gestion des piscines.

ECO WATT

Les diminutions des approvisionnements en gaz et en pétrole, dues notamment à la situation géopolitique et les difficultés de la production de l'énergie nucléaire vont obliger dès cet automne les entreprises, comme les particuliers, à des **baisses de consommation de l'énergie** et même à des possibilités de coupures cet hiver.

Que faire en tant que particulier ?

Comme pour l'eau, les « petits gestes » peuvent éviter les coupures, en réduisant les besoins d'énergie aux heures de pointe. Éteindre systématiquement les appareils en veille (TV, box, imprimante, etc.). Réduire l'éclairage inutile, débrancher les chargeurs quand ils ne sont pas en service. Baisser de quelques degrés le chauffage l'hiver et la climatisation l'été. Fermer les volets et les rideaux pour mieux isoler. Éviter les déplacements automobiles non prioritaires. Réduire, ne serait-ce qu'un peu, la vitesse des voitures et des embarcations. Prendre le train plutôt que l'avion, etc.



Parallèlement, il faut des actions plus fortes et plus rapides, nécessitant des financements et la simplification des autorisations administratives, comme l'isolation des passoires thermiques des appartements et des locaux, et pour développer enfin sur l'île les installations d'énergies renouvelables pour lesquelles la France est le seul pays européen à ne pas atteindre ses objectifs fixés par la loi. Porquerolles est hélas l'exemple de ce retard. Ce n'est pas la pose en cours de panneaux solaires sur les bâtiments du Parc national qui suffira à bousculer cette inertie.

Hypaea toujours !

Laura Busillet, Julien Soria et Marguerite Etcheberry se sont associés pour reprendre le flambeau de la brasserie de Porquerolles. Soucieux de rester dans la lignée de la bière créée par Guillaume et Kassandra, la recette reste inchangée et aux arômes de l'île. Cette année seule la bière blonde a été brassée ; la gamme complète devrait être disponible pour l'été prochain. Le brassage a lieu sur le continent pour le moment, en attendant de pouvoir trouver un local à Porquerolles. L'équipe d'Hypaea :
« *Merci pour le bon accueil que vous nous avez réservé durant cette saison. A bientôt pour la suite des événements !* »

VIE DES ASSOCIATIONS

Régate au Clair de Lune

La saison 2022 des régates du Yacht Club de Porquerolles devait se terminer avec la « Régate au clair de lune » le 9 septembre. Il s'agit d'une course de nuit, ouverte à tous les bateaux habitables respectant les critères de sécurité. À 21 heures, pendant le dîner rassemblant tous les équipages, la décision fut prise d'annuler le départ prévu à 22h30, en raison de la météo. Néanmoins deux vaillants équipages ont pris un départ libre à 5h30 du matin le 10 pour un tour de l'île de Porquerolles offrant le spectacle du coucher de la lune et du lever du soleil.

A vos marques …

Samedi 24 septembre : Nouvelle édition du TOP de Porquerolles avec un départ à la plage d'Argent à 10h30. Notre fameux **Triathlon Original** est toujours par équipe de deux pour plus de partage et plus d'émotion. Au programme : 1,5 km de natation, 34 km de « bike and run » (un vélo pour deux) et pour finir, sur les falaises entre le Brégançonnet et les Gorges du Loup, un parcours de 10 km de trail. Une version Half existe également pour les moins entraînés ! Un parcours rodé et encadré par nos équipes de bénévoles, le plein de petites attentions avec des glaces, des massages, du yoga et une soirée dînatoire After-Top.

Le samedi suivant, **1er octobre**, une nouvelle édition du **Trail Original** sur 25 kms du tour de l'île avec départ à 10h30 sur la place du village. Depuis quelques années, le Trail est également par équipe de deux, une volonté de se démarquer des nombreuses courses de l'hexagone, car à Porquerolles ce n'est pas que le sport, c'est surtout la nature et le contexte qui comptent… et pour cela, l'organisation considère que le vivre à deux est bien plus fort.

Les accompagnants se verront proposer de participer à l'Eco Rando dont un de nos objectifs cette année est de ramasser avec des pinces les déchets de la digue !

Les inscriptions pour l'an prochain se feront comme d'habitude le 14 février, mais attention : toutes les places sont réservées en moins de 20 minutes ! Par contre, les épreuves de 2023 seront décalées en octobre pour s'éloigner de la période de risque incendie et de fréquentation touristique intense. Nous espérons que les commerces, restaurants et hôtels joueront le jeu afin de répondre à cette douce évolution induite par les changements climatiques.

Venez nombreux pour encourager nos binômes courageux !

-Fabien de Ganay, organisateur

Les Amoureux de Porquerolles
Quelles perspectives pour l'avenir ?

Suite à la réunion du 9 juillet concernant les réflexions sur les « *Perspectives pour l'avenir de Porquerolles* » (voir *Porquerolles Infos* *N°30* de juillet), les propositions présentées par Jean-Pierre Giran, maire de Hyères, ont fait l'objet d'un compte rendu dont vous pouvez prendre connaissance par ce *lien*.

Le débat est maintenant engagé avec l'ensemble des associations de l'île qui souhaitent y participer. Leurs conclusions seront présentées aux différentes autorités de gouvernance de l'île. *Porquerolles Infos* vous tiendra informés des avancées des échanges.

LES AMOUREUX DE PORQUEROLLES

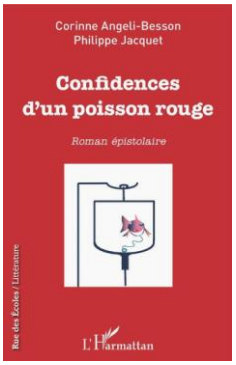
Vivre à Porquerolles
Fête de la Sainte-Anne

L'association Vivre à Porquerolles a organisé la fête de la Sainte-Anne, patronne de l'île, le dimanche 31 juillet. Une messe a eu lieu à 11h, animée par la troupe folklorique « Arbanenco », et a été suivie d'une procession dans les rues du village jusqu'au port où le prêtre a procédé à la bénédiction des bateaux de pêche et à des prières pour les disparus en mer. Année après année, l'association Vivre à Porquerolles fait en sorte que cette fête, populaire et ouverte à tous, Porquerollais ou touristes, soit une réussite.

Les marchés artisanaux de Vivre à Porquerolles chaque dimanche et mercredi de l'été.
Photo Design Insulaire

Lire à Porquerolles

Séance de dédicace à la bibliothèque



Début août, l'association a invité les co-auteurs Corinne Angeli-Besson (en résidence secondaire sur l'île) et Philippe Jacquet à présenter et à dédicacer leur livre écrit à deux mains intitulé ***Confidences d'un poisson rouge*** (aux éditions l'Harmattan). Les deux écrivains sont dermatologues ; ils se sont associés pour ce roman épistolaire dans lequel deux générations de médecins échangent avec humour sur la médecine, le monde médical et leur propre vocation.

Weekend théâtre en octobre

Après le succès des deux représentations de la compagnie Les Gueux de la rampe en 2021, Lire à Porquerolles a renouvelé son invitation pour 2022. Grâce à l'Igésa, qui met à disposition son théâtre, il y aura deux représentations de la comédie ***Quand la Chine téléphonera*** le **samedi 8 octobre à 20h30** et le **dimanche 9 octobre à 15h**. Entrée libre, participation au chapeau.

Kino

La 9eme édition du Kino est prévue **du 23 au 30 octobre**. Un moment joyeux dans le village avec les tournages des courts métrages réalisés sur place et en 24h chrono suivi des projections sur la place.
N'hésitez pas à prêter vos hébergements et à vous porter bénévole en prenant contact auprès de Marco : 06 80 42 59 13

Apogée de l'année viticole

Au Domaine de la Courtade

Le printemps et l'été 2022 ont été secs et ont permis d'avoir un état sanitaire des raisins parfait. Grâce également à un travail des sols exigeant, les vignes ont porté une très belle récolte tant sur le plan qualitatif que quantitatif. Nicolas, Frédéric, Jean, Louis et Florent ont récolté quelque 1450 hl en 11 nuits entre le 11 août et le 2 septembre pour les rouges.

Les vinifications se poursuivent jusqu'à la fin du mois de septembre. Découverte du nouveau millésime à partir du 1er décembre !

La vigne peut désormais se ressourcer en attendant les pluies automnales.

Photos Hervé Fabre

Au Domaine de l'Ile

Au Domaine de l'Ile, les vendanges 2022 ont commencé le 17 août et des coups de sécateurs ont été donnés jusqu'au 29 août.

Pendant ces deux semaines, les vendangeurs, joyeux et travailleurs, s'activaient avant l'aube, à la lampe frontale, pour cueillir des baies à bonne température. Leur efficacité a permis de limiter le nombre de transports des récoltes sur les sentiers de l'île. Au chai, les baies une fois manuellement triées et puis pressées, donnaient de très beaux résultats. Aujourd'hui, les équipes du Domaine de l'île goûtent à la cuve des jus frais, tendus et très expressifs, sur le fruit.

Le très jeune millésime 2022 offre déjà des promesses.

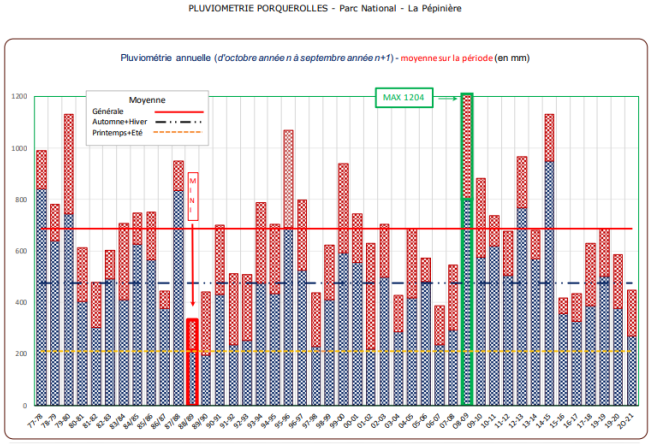
Photo Federico Reparaz v Erea Azurmendi

Pluviométrie

Résident secondaire Jean-Luc Boccon-Gibod continue son travail rigoureux grâce aux chiffres du Parc national de Port-Cros qui nous permettent de suivre l'évolution de la pluviométrie mensuelle et annuelle (depuis 1977), d'octobre à septembre. Il est important, surtout en période de sécheresse, de disposer de ces statistiques précises.

Merci à lui !

Vous pouvez consulter les tableaux en détail sur le site porquerollesinfos.fr avec ce lien.



Parc National

Projections en plein air

Cette année les quatre **écrans nature** ont eu lieu au Domaine de l'île dans un lieu très agréable, sous les magnifiques pins, pour apprécier les films aux thématiques variées, toujours en lien avec l'environnement, tout en dégustant le vin du domaine.

Photo Virginie Fernandez

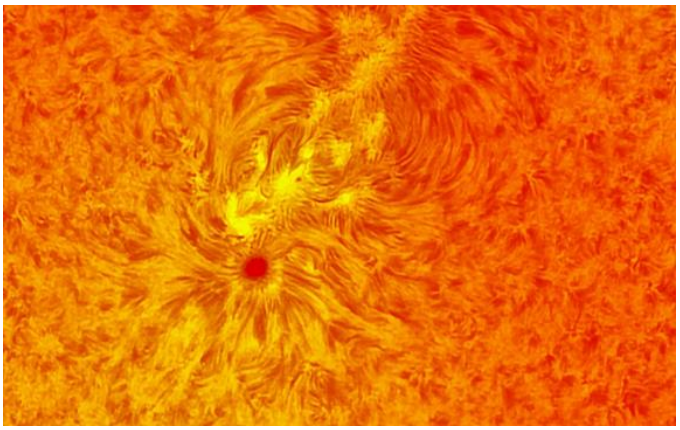
Court métrage sur les serpents de Porquerolles !

L'équipe de Seconde nature (chaîne Youtube) a réalisé un court métrage sur une des missions de l'association SOPTOM (Station d'Observation et de Protection des Tortues et de leurs Milieux) : le suivi de populations d'ophidiens sur l'île de Porquerolles. Un partenariat scientifique avec le Parc national de Port-Cros permet depuis plus de 10 ans maintenant d'étudier ces reptiles, souvent méconnus et mal-aimés. Ces vues permettront, nous l'espérons, de développer une autre image des **serpents, calmes et inoffensifs**, contrairement aux nombreuses idées reçues.

A voir avec le lien : serpents / second nature

Photo Lola Doux

De plus, dans le cadre des « Rendez-vous du Parc », deux balades Découverte « **Sur la route des écailles** » ont été réalisées durant l'été avec le grand public. Les participants, accompagnés d'un guide naturaliste de l'association S'PECE, ont eu la chance de suivre les scientifiques dans leur protocole et ainsi observer les diverses mesures biométriques prises sur les serpents (taille, poids, photo d'identité, marquage…).



Découverte du soleil au télescope

La dernière animation de la saison dans le cadre des « Rendez-vous du Parc » a eu lieu les mercredi 7 et jeudi 8 septembre : des rencontres avec André Cassèse, conférencier et **expert en astronomie** depuis plus de 25 ans, qui a proposé d'observer notre étoile à l'aide de son télescope de grand diamètre piloté par ordinateur et une intelligence artificielle. Entre tornades magnétiques et explosions thermonucléaires, c'était le soleil comme on ne l'avait jamais vu !

Photo André Cassèse

Ouverture prochaine de la batterie du Pradeau

Propriété du Parc national de Port-Cros, la batterie du Pradeau, également appelée « Tour fondue », a été édifiée entre 1633 et 1637 sur ordre de Richelieu pour protéger le mouillage et la passe située entre l'île de Porquerolles et la presqu'île de Giens. Le bâtiment est longtemps resté fermé au public pour des questions de sécurité et a fait l'objet de travaux de restauration dans les années 90. Aujourd'hui il accueille un **centre d'interprétation du territoire** du Parc national de Port-Cros et ouvrira ses portes au public cet automne. Ce sera également une troisième Maison de Parc national et une première sur le continent. Elle fera office de billetterie pour visiter la batterie et aussi d'espace d'accueil et d'information sur le territoire du Parc. Des visites libres et guidées seront proposées toute l'année.

Photo Muriel Gasqui

Journées européennes du patrimoine à Porquerolles les 17 et 18 septembre : 4 sites historiques ouverts au public !

Voici le programme en détail :

Photo Marine Colombey

• Visite du **fort Sainte-Agathe** :
17 et 18 septembre - 10h - 13h / 15h - 18h
Visites gratuites toutes les 40 min, sans réservation, rdv sur place devant le fort.

Dans ce fort du XVIème siècle, le premier construit sur l'île, vous découvrirez l'histoire riche de Porquerolles ainsi que les actions du Parc National de Port-Cros pour préserver la biodiversité qu'elle abrite. La visite s'achèvera par une lecture de paysage sur la terrasse de la tour d'artillerie offrant une vue panoramique à 360°.

• **Moulin du bonheur** en fonctionnement :
17 et 18 septembre – 10h - 12h / 14h - 16h
Visites gratuites toutes les 30 min, sans réservation, rdv sur place devant le moulin.

Traditionnel moulin à vent de Provence, le Moulin du Bonheur a été initialement construit vers 1720-1728. Détruit après le passage des Anglais à la fin du XVIIIème siècle, une rénovation à l'identique s'est achevée en 2007 grâce aux efforts des habitants de l'île. Nous vous ouvrons les portes du moulin pour vous faire plonger dans le quotidien du meunier.

• **Fort du Grand Langoustier** :
17 et 18 septembre 2022 – 10h – 12h15 / 14h – 16h15
Visites gratuites toutes les 45 min, **sur réservation**, rdv sur place devant le fort.

Photos Christel Gérardin

Bâti sur ordre de Richelieu vers 1633-1637, le Fort du Grand Langoustier permettait, de par sa position stratégique, de surveiller tous les bateaux entrant dans la petite passe entre Porquerolles et le Grand Ribaud. En partie détruit par les Anglais en 1793, puis abandonné en 1875, ce fort a connu plusieurs modifications et rénovations au cours de son histoire. Habituellement fermé au public, le fort vous ouvrira ses portes à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine.

• **Vergers du Conservatoire et banque de graines** :
18 septembre 2022 – 9h30 à 11h30
Visite gratuite, **sur réservation**, rdv Place d'Armes devant l'Église Sainte-Anne.

La visite commencera par une présentation du conservatoire botanique et de ses missions, de l'historique de plantation des collections ainsi que des objectifs recherchés, et du projet COPAINS. Nous découvrirons ensuite les parcelles de collections de variétés d'oliviers, de figuiers, de mûriers blancs et noirs et enfin de lauriers roses sauvages. Nous ferons une petite visite de la banque de graines et pourrons visiter la serre et les ombrières avec les boutures de figuiers et d'oliviers réalisées par l'association. Les principales problématiques développées au cours de la visite seront : la biodiversité cultivée pour répondre au changement global, des ressources génétiques pour les générations futures, mieux comprendre la domestication de l'olivier grâce à une collection d'oléastres, l'importance de la banque de graines.

Régulation du nombre de vélos en 2022

En application des décisions du conseil d'administration du Parc national, les loueurs de vélos de l'île se sont engagés à une réduction progressive sur 5 ans du nombre de vélos loués autorisés à circuler dans le cœur de parc. L'objectif est de revenir au total prévu par la Charte du PNPC de 2000 cycles, présents en même temps, dont 1500 loués, au lieu de 2400 estimés en 2021.
Les vélos restant dans le village et sur le port ne sont pas concernés.
Pour la saison 2022, l'objectif de réduction de 3% le nombre de cycles loués s'est concrétisé par la restitution par chaque loueur du nombre de vignettes correspondantes.
Pour cette année encore, les cycles normaux et les vélos à assistance électrique (VAE) sont marqués avec une vignette identique (« L » pour les loueurs « R » pour les résidents). Les loueurs se sont engagés à maintenir la part des VAE à 15% de la totalité de leur parc.
Cet été 2022, les comptages autonomes ont été renouvelés. Ils donneront des indications sur les niveaux de fréquentation du cœur de Parc. Les données collectées serviront à fixer un taux de réduction du nombre de vignettes en cas d'observation du dépassement des valeurs fixées. Les vélos arrivant par les navettes avec les visiteurs ne font pas encore l'objet de mesures de régulation. Ce sera le prochain objectif.

On apprécie l'écran et l'affichage « risque incendie » bien visible à l'embarquement de la Tour Fondue.

IGéSA a accueilli des enfants des habitants en centre aéré cet été et a aussi logé, au pied levé et à un prix modique, le renfort policier. Merci !

Les poubelles compacteurs de la place, certes pas très esthétiques, ont démontré leur efficacité avec moins de déchets jonchant le sol.

Le ponton flottant devant le Pré des palmiers a été plébiscité cet été par les embarquements légers en journée.

Super la file d'embarquement à la Tour Fondue réservée aux habitants et aux travailleurs !
La zone de déchargement fonctionne bien aussi.

On n'écrit plus… mais on commande ! Grand prix du courage et de slalomeuse d'été à la factrice qui livre tout ceci !

Photo M-JdC

Que faut-il pour signaler que les bornes à moustiques ne sont pas des poubelles ?

Baignade interdite plage d'Argent le 10 juillet

Du jamais vu ! La plus populaire des plages de l'île fermée et évacuée le mercredi 10 août pour cause d'eau non-conforme. C'est la première fois, affirment les habitants, que les analyses d'eau de mer pratiquées régulièrement pour le compte de l'ARS décèlent une pollution nécessitant de tels mesures.

Quelles en seraient les causes ? Dans un communiqué publié le jour même, la mairie promet une étude environnementale.

Après de nouvelles analyses, la baignade a été autorisée le lendemain.

Cette alerte doit appeler l'attention des différentes autorités concernées par la sécurité sanitaire des espaces publics maritimes (Affaires maritimes, Préfecture du Var, Métropole TPM, Mairie de Hyères, Parc national) mais aussi des professionnels et des associations des activités nautiques, et bien sûr des plaisanciers eux-mêmes. Il s'agit notamment de faire appliquer la réglementation en vigueur pour les rejets des eaux grises et noires des bateaux qu'ils soient au mouillage, dans un port, ou en navigation à moins de 3 milles nautiques (5,55 km).

Il s'agit également d'améliorer les installations sanitaires des ports, en particulier celui de Porquerolles, ainsi que le fonctionnement des équipements de vidanges des cuves à eaux noires et grises et celui de la station d'assainissement de l'eau.

Opération sécurité en mer

Une grande opération de contrôle en mer, coordonnée entre les gendarmes maritimes, les policiers nationaux et municipaux, les douaniers et les agents du Parc national, a été menée sur les rivages de Porquerolles le 10 août.

Ces contrôles visent à améliorer la sécurité des loisirs nautiques en faisant mieux respecter les règles de navigation, en particulier les **règles spécifiques dans l'aire marine de Porquerolles** portant sur la navigation, la plongée et la pêche de loisir, le respect de l'environnement.

Bilan de cette journée : **36 contrôles, 21 procès-verbaux** dont 11 pour excès de vitesse (4 jets-ski et 7 bateaux à moteur), 4 navigations et 2 mouillages dans des zones interdites, 1 défaut de matériel de sécurité, 1 défaut de permis et 2 défauts de documents, auxquels se sont ajoutés plusieurs avertissements et rappels à la loi. Les sanctions aux infractions peuvent aller du retrait de permis à des amendes et à des peines de prison.

Consultation pour l'aménagement du port

Toujours pas de nouvelle date pour la troisième réunion de concertation de la Métropole TPM avec le collectif des associations de l'île pour le projet de schéma d'aménagement du port et de ses interfaces avec le village et le cœur de Parc, celle du 29 juin ayant été annulée sans explication (voir *Porquerolles Infos* de juillet 2022). Les associations rappellent que la priorité absolue pour le port de Porquerolles est **l'urgence sanitaire.** Non seulement les règles sanitaires préfectorales ne sont toujours pas respectées pour le nombre des équipements sanitaires en fonction du nombre d'usagers du port, mais ces équipements ont été à plusieurs reprises inutilisables ou carrément fermés. Ce qui contraint les usagers à utiliser leurs toilettes de bord et à transformer le port en grande cuvette de déjections. Qui délivre le **label « Port propre »** dont jouit Porquerolles ? Il convient par contre de saluer la qualité du « Point propre ». Ce local situé sur la zone de carénage permet de recueillir les déchets spéciaux (huiles de vidange, bidons plastiques souillés, batteries, feux de détresse, peinture, etc.).

Ces déchets sont récupérés pour être traités.

Tour de l'île à la nage

Un Nantais, Frédéric Taillandier et un Niçois, Julien Romanjko, nageurs aguerris, ont décidé de sensibiliser le grand public aux problèmes climatiques en réalisant le tour de l'île de Porquerolles par l'Est en natation. En ce mois d'août, où la circulation des bateaux de plaisance est très dense sur les côtes de l'île, l'exploit des deux nageurs constitue un message fort.

Organisation des mouillages autour de l'île

Les réunions de concertation sur l'organisation des mouillages autour de l'île de Porquerolles se poursuivent entre le Parc national et les associations de l'île (voir *Porquerolles Infos de juillet 2021, mai et juillet 2022).* L'objectif est de préserver les milieux et la vie des habitats sous-marins, notamment les herbiers de posidonie, des dégâts causés par l'ancrage des bateaux. Cliquez sur les liens en bleu pour lire le compte rendu de la réunion du 20 juillet 2022 et les slides qui y ont été présentés. La prise en compte des observations des associations permet d'avancer notamment sur la définition des différentes zones de mouillage au droit de chacune des plages. Ces modifications ne figurent pas encore sur les slides ci-joints. Elles feront l'objet d'un nouvel échange lors de la prochaine réunion de concertation.

Parmi les autres questions examinées en juillet : développement du projet par phases successives, périodes de mise en place des ZMEL, impacts économiques, prise en compte des attentes des pêcheurs professionnels.

Le collectif des associations s'est réuni le 9 septembre

pour préparer la prochaine réunion de concertation avec le Parc national. Il est notamment demandé : de finaliser les zones de mouillage et le nombre de places potentielles, de compléter les études d'impact réel sur les dégradations des posidonies, d'examiner la question des petites unités, d'aborder le problème des rejets (bateaux propres) et celui des modalités du mouillage sur bouée, d'organiser une concertation avec les autorités concernées pour les questions relevant de leur compétence (extension des ZIEM, accès des annexes à la « plage des Porquerollais »).

Le mouillage sur bouée à Port-Cros conforté par la justice

Var Matin du 22.07.22 : Le tribunal administratif de Toulon a rejeté la demande d'annulation de l'arrêté inter-préfectoral qui encadre depuis 2020 la zone de mouillage et d'équipements légers (ZMEL) des bateaux entre Port-Cros et l'îlot de Bagaud. Cet arrêté était contesté par l'association Sites & Monuments au motif que cette ZMEL entraînerait une dégradation accélérée de la posidonie tant au moment des travaux d'installation des supports d'ancrage que pendant leur utilisation.

Dans son jugement, le tribunal considère que *« l'association n'établit pas que* (la mise en place de la ZMEL) *entraînerait une dégradation accélérée de la posidonie* (alors que) *l'arrêté inter-préfectoral permet précisément de mettre un terme à l'ancrage anarchique des bateaux et la mise en place d'amarrages écologiques ».*

Coup de Phare

Damien et Étienne lancent la Porquemob'île

Les deux amis Damien Zaragoza et Étienne Jegat, tous deux une petite trentaine d'années, avaient depuis longtemps envie de créer leur activité à Porquerolles. Damien *(à droite sur la photo)* a été saisonnier, en particulier à la boulangerie. Il vit depuis treize ans sur l'île. Étienne est un membre de la famille Ridolfi. Il est arrivé à seize ans pour faire une saison comme livreur de pizzas, puis ensuite aux vélos. Après un long voyage en Australie, il travaille depuis sept ans sur la *Valériane* de l'Igesa.

Pourquoi avez-vous eu envie de créer cette activité ?

– Par l'office de tourisme, on entendait parler des besoins des personnes à mobilité réduite, et ça nous a donné l'idée. On voulait faire quelque chose d'utile et de dynamique pour notre vie ici à l'année, pour le plaisir de construire quelque chose.

En quoi consiste Porquemob'île ?

– C'est un service de transport de passagers et de bagages dans une voiturette type golfette, électrique.

Où pouvez-vous aller ?

– Notre périmètre d'activité, c'est le port, le village, les HLM, le fort Sainte-Agathe, la fondation Carmignac, le moulin du Bonheur, le phare, le hameau agricole, le cimetière.

Allez-vous conduire les gens aux plages ?

– Nous avons l'autorisation d'emmener à la plage d'Argent ou à la Courtade les personnes à mobilité réduite ou celles qui ont des difficultés à se déplacer pour une raison ou une autre.

Quels sont vos tarifs ?

– Pour un trajet dans le village, le forfait est de 15 euros pour la voiturette complète (quel que soit le nombre de passagers). Pour aller à la plage d'Argent, comptez 15 euros par personne, et 10 euros par personne pour la Courtade ou la fondation Carmignac. C'est gratuit pour les enfants de moins de douze ans.

Et pour les Porquerollais ?

– Prochainement, nous annoncerons des tarifs attractifs pour eux.

Et l'hiver ?

– Nous travaillons toute l'année !

Étienne et Damien aiment leur île, sa tranquillité et sa beauté, et ils se disent que leur activité contribuera peut-être à limiter la prolifération des voitures et voiturettes sur l'île. Attentifs à la sécurité et au confort de leurs passagers, ils espèrent servir efficacement Porquerollais, secondaires et visiteurs avec leur sourire et leur petit véhicule doré.

LA PORQUE Mob'île

Réservations en ligne : porquemobile.fr
Ou par téléphone : 06 74 77 01 77 (7 jours sur 7, de 6h à 23h30)

Retour sur les expositions à la Mairie annexe cet été

Michel Métaireau

50 ans que Michel peint Porquerolles.
Expo rétrospective de ses affiches par ses fils.

Catherine Marcq

Sabine Chautard

Nadja Renard

Jean-Charles Dutelle

Hélène Argelliès

Photos M-JdC

À la Villa Sainte-Anne, ça continue : Exposition de Jacques de Longeville

Jacques de Longeville est peintre et poète et aussi oléiculteur à Porquerolles. Dans sa peinture, la spontanéité du geste montre dans cette exposition essentiellement des oiseaux. Pourquoi l'oiseau ? Parce qu'il est un messager du ciel. Bien que figurative, sa démarche s'apparente à l'abstraction lyrique. Il utilise le pastel gras, la tempera et l'encre de Chine. Il travaille sur papier.

Du 7 au 30 septembre à l'hôtel Sainte-Anne.

La Villa Carmignac

Une belle saison pour la Villa avec un public toujours au rendez-vous

Si les chiffres de fréquentation sont restés stables cette année avec une moyenne de 412 personnes par jour, l'équipe de la Villa Carmignac a été ravie d'accueillir un public toujours plus nombreux autour des soirées cinéma, des visites et des ateliers créatifs.

Première édition du Cinéclub Paradiso-MK2

11 soirées cinéma

Près de 1 500 personnes ont assisté aux 11 séances de cinéma en plein air gratuites, avec notamment un pic autour de la soirée « Cinéclub Paradiso – MK2 » du 4 juillet.

Porquerollais et visiteurs nocturnes ont pu découvrir une sélection de courts métrages d'artistes ou d'étudiants en école d'art suivis de grands classiques et de chefs-d'œuvre plus contemporains autour des thèmes de l'*Odyssée* et de l'errance initiatique.

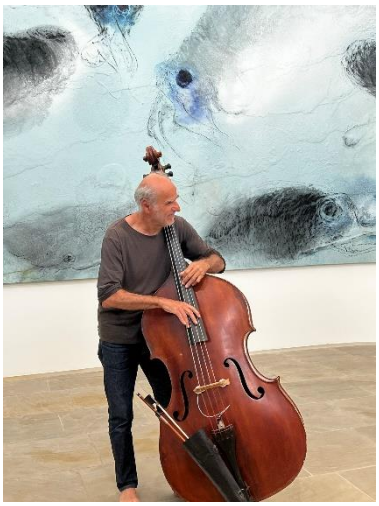
13 ateliers créatifs et des master class autour de Jazz à Porquerolles

Atelier créatif avec l'artiste Amine Habki

Les ateliers pour enfants ont été particulièrement plébiscités et ont tous affiché complet. Ainsi, 123 enfants (et parfois leurs parents) ont recréé leurs propres odyssées artistiques autour de l'œuvre de William Kentridge ou avec l'artiste Amine Habki.

Les rencontres avec les musiciens de Jazz à Porquerolles dans le cadre de master class ou d'improvisations devant les œuvres ont donné lieu à des moments de grâce.

Enfin, les promenades nocturnes « les Nuits de pleine lune » et les dimanches matin de yoga arty ont également trouvé un public courageux et motivé, qu'il soit noctambule ou lève-tôt !



Michel Benita improvise devant l'œuvre de Barceló

Une visite présidentielle & une visite princière

Le 8 août, le président Emmanuel Macron accompagné de son épouse Brigitte Macron, tous deux grands amoureux de Porquerolles, n'ont pas manqué leur visite annuelle à la Villa Carmignac.

Le 3 septembre, Charles Carmignac a eu l'honneur d'accueillir le prince Albert II de Monaco, grand amateur d'art, et dont la Fondation se consacre à la protection de l'environnement et au développement durable.

Un grand banquet homérique pour la fin de l'exposition le 16 octobre

Au cours de son expédition maritime au fil des îles visitées par Ulysse jusqu'à Ithaque, l'artiste Laurent Derobert a recueilli les graines des plantes mentionnées dans la célèbre épopée afin de semer de futurs « jardins d'Odyssée ».

Dans le tiroir secret de la Villa, les visiteurs-explorateurs ont trouvé des enveloppes dans lesquelles les semences seront glissées et envoyées à un proche choisi.

Afin de célébrer le retour de l'équipage du navire de la « Mission O » et de clôturer l'exposition « Le Songe d'Ulysse », un grand banquet homérique sera organisé dans le village le 16 octobre à partir de 18h. Des chants et des rituels accompagneront le récit de ce voyage et l'équipe de la Villa compte sur la présence et la participation de tous afin que la soirée soit encore plus conviviale et festive ! Plus d'informations à venir…

FONDATION CARMIGNAC

Arrêt sur image

Mardi 12 juillet dans l'après-midi, des admirateurs sont allés en fanfare accueillir avec dévotion leur maître, Archie Shepp, à l'arrivée de la navette.
Fidèle et parrain du festival, Archie Shepp n'a jamais manqué une édition et clôture toujours le festival par un concert très attendu.

Photo M-JdC

Fragîle Porquerolles et Port-Cros : Le podcast fait aussi sa rentrée !

François Carrassan
Vision des îles et entreprise de désillusion
François Carrassan est adjoint à la Culture de la ville de Hyères. Philosophe de formation, il est l'auteur de plusieurs essais sur les rapports entre la nature et l'homme, sur l'île de Port-Cros, sur la ville de Hyères et quelques-uns de ses lieux emblématiques comme la Villa Noailles. Avec lui, Ingrid Blanchard parle « de philosophie, de nature, de culture, de politique (un peu), de ruralité, de l'expérience du sublime, de désillusion, des îles et de leurs paradoxes, et d'insularité ».
À écouter à partir du 15 septembre :
https://fragileporquerolles.com/francois-carrassan/

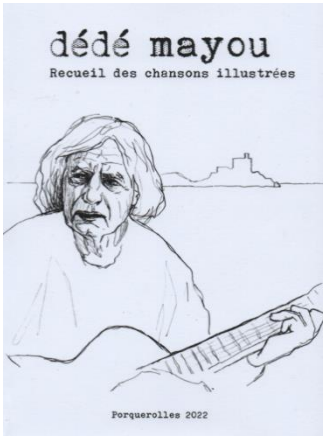
MUR-MURES

Pour ceux qui n'ont pas eu l'occasion d'aller voir l'installation MUR-MURES proposée par **Ingrid Blanchard** et **Bernard Pesce** à la Fondation Carmignac, celle-ci est toujours visible jusqu'au 16 octobre. Les incroyables **odyssées porquerollaises** sont aussi à écouter sur le podcast Fragîle ou en suivant les liens ci-dessous :

La légende de l'Oustaou de Diou par Dédé Mayou
1874 - Dans les pas de Marie, avec Éric et Tahaa Rossi
L'héritage d'une île par Jeanne Biras
François-Joseph Fournier par Maxime Prodromides
1890 – De Ponza à Porquerolles, par Louis Goglia

Inauguration de MUR-MURES le 30 juin à la Fondation Carmignac

photos Ingrid Blanchard

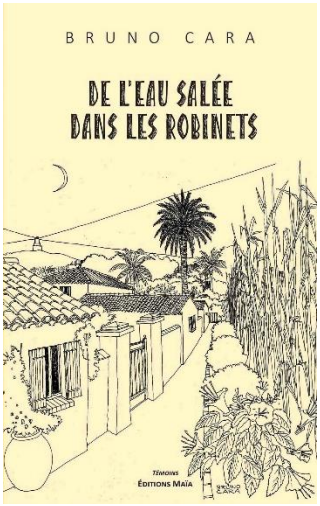


Dédé Mayou, *Recueil des chansons illustrées*

Il est sorti, il est là, beaucoup l'attendaient comme on attend le printemps. Ce ne sont pas moins de soixante textes des chansons de Dédé Mayou, illustrées par son neveu Jean-Charles Dutelle, que ses admirateurs découvriront dans ce recueil dont ils pourraient faire leur livre de chevet tant il contient de poésie, de nostalgie et d'évocations bouleversantes de son île bien aimée. Les illustrations fines, en noir et blanc, souvent allégoriques, renforcent avec bonheur l'atmosphère chargée en émotion des textes. Sans oublier que ce recueil fait suite à l'enregistrement par Dédé de quatre albums de ces chansons.
Lire notre Coup de Phare sur Dédé dans le Porquerolles Infos N°11.

Recueil en vente à la boulangerie et auprès de Dédé au prix de 20 €.

Pour les CD, se renseigner auprès de Dédé.



Bruno Cara, *De l'eau salée dans les robinets*

Bruno Cara, Hyérois, architecte, fils et petit-fils d'architecte, atteint de délires récurrents, prend la plume pour raconter, avec courage et beaucoup d'humour, les péripéties de ses combats pour guérir. À la manière d'un praticien, Bruno nous détaille la découverte de sa maladie, ses internements, les limites des traitements proposés par ses médecins, ou encore l'incompréhension de ses proches. Mais il n'y a pas que la maladie dans cet ouvrage ; les architectes et l'architecture y tiennent une grande place. Enfin, ce récit est une ode aux îles d'Or qui ont été les lieux privilégiés de sa jeunesse. Écrit sous la forme d'une chronique, ce livre peut sans doute apporter aide et espoir aux familles confrontées à cette maladie.
www.edition-maia.com (envoi sans frais de port) ou à la librairie Charlemagne au prix de 18 €.

Photo M-JdC

Un auteur suisse à Porquerolles dans « Le Camion qui livre »

« Le Camion qui livre », initié par les libraires indépendants, est une camionnette transformée en bibliothèque qui propose des livres de poche et des dédicaces à chaque étape d'un tour de France estival. La librairie Charlemagne, référente pour l'escale hyéroise, avait invité trois auteurs à Porquerolles : Jerôme Loubry, Julien Sandrel et Nicolas Feuz. Notre journal a interviewé ce dernier :

Connaissiez-vous déjà Porquerolles ?
Non. C'est la première fois que je viens sur l'île et j'espère revenir l'année prochaine pour avoir le temps de la visiter.

Depuis combien de temps écrivez-vous ?
J'ai 50 ans, et je suis venu à l'écriture à l'âge de 39 ans. Mais, jeune, j'écrivais des scénarios de courts métrages pour des copains férus de cinéma.

Qu'écrivez-vous et pourquoi ?
J'écris des romans policiers dans lesquels se mêlent la fiction et la réalité. Mon métier me met aux prises avec des policiers, des avocats et le monde carcéral.

Justement, quel est votre métier ?
Je suis procureur de la République à Neuchâtel, en Suisse, spécialiste du trafic des stupéfiants. J'ai exercé aussi le métier de juge d'instruction.

Vos livres rencontrent du succès si l'on en juge par les prix littéraires obtenus. Procureur et écrivain : comment conjuguez-vous les deux activités ?
J'envisage dans quelques années de me consacrer entièrement à l'écriture. Les séances de dédicace, et la participation aux Salons du livre sont difficilement conciliables avec le métier de procureur.

> Quelques romans de Nicolas Feuz :
Heresix,
L'Engrenage du mal,
Le Miroir des âmes,
Horrora borealis

photo M-JdC

Il s'en passe des choses, au Levant !

Le 3 juillet : Observation du soleil sur la place Durville avec l'astronome André Cassèse ⇦

⇨ Spectacle Héliofil à la Palmeraie

Rénovation de la stèle des Enfants du Levant par Claude Gritti, au cimetière civil situé dans la zone militaire ⇩

⇦ Le défi des îles : Denis, Pascale et Laurent apportent par la mer, depuis Le Rayol-Canadel, un banc en bois offert au Domaine naturiste d'Héliopolis

Vente aux enchères du marathon des artistes ⇧

⇨ Parades naturistes des couleurs

Pour les 90 ans du Domaine naturiste d'Héliopolis, deux visites de la partie militaire (DGA Essais de Missiles) ont été organisées pour les résidents du Levant les 19 juillet et 30 août. Ils ont pu découvrir les installations de la base et le phare du Titan, la pointe la plus orientale de la commune de Hyères à 30 km du centre-ville.

Sécheresse et tension sur l'eau : La distribution de l'eau agricole a été réduite à 30 puis à 20 m^3/jour suite à la baisse de rendement des forages municipaux.

Carnet rose : Izia, fille d'Andréa et de Clément, est **née sur l'île** le 6 septembre. Andréa est secrétaire de la mairie-annexe et du Syndicat des Propriétaires. Félicitations !

Agenda :

- du 16 au 18/09 : **Journées européennes du Patrimoine** : visites de maisons remarquables, conférence sur l'histoire de l'île du Levant et films historiques.
- du 19 au 23/09 : **Passage de l'alimentation en électricité sur groupe électrogène** pour pouvoir réparer une avarie sur le câble énergie dans la baie de Port-Man.
- du 26/09 au 04/11 : **Réfection du pont de l'Ayguade** avec une passerelle d'un mètre de large pour les piétons et les marchandises.

Sport Ô Levant : Porquerolles représenté

Les Amis de l'île du Levant (Adil) ont clos leur semaine sportive avec la 8e édition de la Traversée Port-Cros-Le Levant le vendredi 19 août. Cette course de **1 300 mètres de nage en pleine mer** dans la Passe des Grottes entre Port-Man et la dalle sud du port de l'Ayguade au Levant réunissait pour la première fois **des participants des trois îles** ; à côté des 70 Levantins et Port-Crosiens, Ingrid Blanchard et son mari, Arnaud Terrasson, ont porté haut les couleurs porquerollaises : Ingrid a gagné en 20'56 et Arnaud a remporté l'*aquathlon* qui prolongeait la course de natation par une course à pied de 6 700 mètres (nage 18'39, course 27'47). Tous deux avaient déjà été victorieux en tandem dans le Triathlon Original de Porquerolles (TOP) à trois reprises.

« Magnifique course ! Cette traversée est une expérience géniale, tant sur le plan sportif que symbolique et humain. Au-delà des méduses, nous avons fait de très belles rencontres ! » - Ingrid et Arnaud

-Infos et photos Ingrid Blanchard

Les Rencontres de Port-Cros, 8e édition : *Le patrimoine durable*

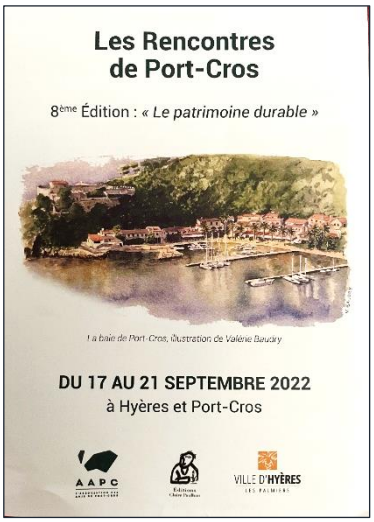
Dimanche 18 septembre à Hyères à la Villa Magdala, lieu d'art et de culture privé sur les hauteurs de Costebelle

- **15h** Visite en clôture de **l'exposition du peintre Richard Ballard**
- **18h** Projection du film *Jean d'Agrève*

Organisé par les Amis de Port-Cros. Réservation obligatoire par mail : contact@villamagdala.fr

Mardi 20 septembre à Port-Cros (bateau au départ du Port Saint-Pierre à 9h)

- 11h Jardins du Manoir : **Claire Paulhan** évoque l'île des années 1930, « préfiguration du Parc national »
- 12h30 déjeuner libre
- 14h30 Fort du Moulin : Emmanuelle Pouquet interviewe l'auteure **Maylis de Kerangal** ; lecture d'un de ses textes en cours d'écriture ; écoute du podcast Fragîle « Impressions de Port-Cros » par Maylis de Kerangal.
- 19h30 Dîner Amis de Port-Cros au Manoir (sur réservation)
- 21h30 au Manoir : **Jean-Claude Silbermann** « Pas même un tison, sa brûlure »



Mercredi 21 septembre à Port-Cros

- 10h du Manoir à Port-Man, **promenade commentée** avec garde-moniteur du Parc national
- 13h pique-nique tiré du sac à la maison de Port-Man
- 15h30 Fort de l'Estissac : exposition du photographe naturaliste **Vincent Bardinal**
- 17h bateau retour

NOS JOIES ET NOS PEINES

Naissances

Gabrielle Etcheberry : Pierre et Marguerite n'ont pas fêté que les vendanges au mois d'août ! Leur fille est née le 9 août et a vite rejoint son frère aîné, Alexis, au Domaine de l'Ile.

Gaby Bendaoui : Accueilli par toute une équipe de grands frères : Nicolas, Nathan et Lucas, ce petit a fait le bonheur de ses parents, Céline et Yann, le 26 août.

Iris Sper-Dore-Sommet : Née le 7 septembre, Iris est la première des trois cousins « Sanchez » à venir au monde (Éva et Lola attendent aussi un heureux événement !). Alice et Nicolas, ses parents, sont aux anges.

Félicitations aux familles et bienvenue à ces nouveaux petits îliens.

Décès

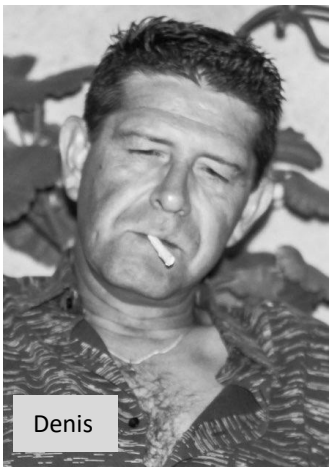
Christian

Beaucoup de Porquerollais étaient présents à Belgentier aux obsèques de **Christian Garcin** pour rendre un dernier hommage à un homme unanimement salué pour son extrême gentillesse, sa bonne humeur, sa délicatesse, sa discrétion. Résident secondaire, membre du Yacht Club, Christian est décédé brutalement le 28 août. Nos sincères condoléances à Véronique, à ses filles Bérangère et Raphaëlle et à leurs familles.

Condoléances également aux familles et amis de trois anciens Porquerollais disparus récemment :

Françoise

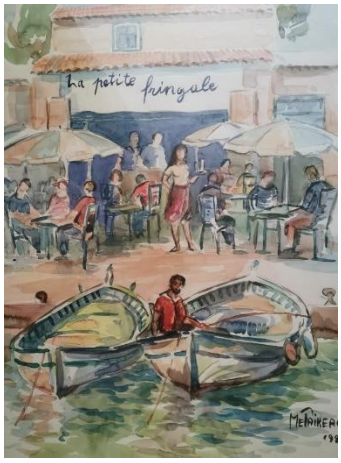
Françoise Delpias, la maman d'Élise Goglia, est partie le 31 août à l'âge de 65 ans. Arrivée à Porquerolles dans les années 80, elle avait géré le restaurant l'Alycastre avec son frère Vincent. Ses amis porquerollais garderont aussi le souvenir de Françoise, avec Élise en porte-bébé, menant un troupeau de moutons de plaine en plaine l'hiver. Ils étaient nombreux à être venus lui faire un dernier adieu lors de ses funérailles à Cuers le 8 septembre.


Denis

Denis Dron, papa d'Éva Dron et fils de Thérèse Scotto, est décédé le 3 septembre à l'âge de 54 ans. Arrivé sur l'île à l'adolescence, il a longtemps travaillé en tant qu'éboueur et a été un membre actif de l'association de chasse. Il sera enterré dans la Nièvre le 14 septembre. La famille organisera un verre de l'amitié à Porquerolles après l'accouchement d'Éva ce mois-ci (voir l'affichage à la boulangerie).

Robert

Robert Martini, l'époux de feu Mireille Mazzella, nous a quittés également le 8 septembre. Il a été longtemps l'hôte jovial de la Petite Fringale. Sa crémation est prévue le samedi 17 septembre à 10h à Cuers. Ses cendres rejoindront le caveau familial à Porquerolles lundi 19 à 11h.



La Petite Fringale, par Métaireau, avec au fond Robert et Joseph Griseri

Porquerolles Infos – porquerollesinfos@gmail.com – www.porquerollesinfos.fr
Directrice de la publication : Sabine Chautard – Responsable de la rédaction : Stephanie Cooper
Comité de rédaction : Aurélie Delafon, Marie-Joséphine de Clercq, André de Marco, Monique Ribis
Illustrations : Sabine, ZED